



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aumont Loggers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	VOLERY Guillaume		2106	57:44	KP	89	5									
99	PURY Stéphane		3155													
44	GIVEL Florent		2047													
3	PECLARD Hugo		2886													
89	JOYE Roman		2405													
79	BAUMGARTNER Nicolas		3699													
19	SANSONNENS Lionel		3696													
95	VOLERY Etienne		1118													
20	BARRAS Lionel		2936	36:25	99	44	3									
	G			42:47	79	3	4									
	G															
	G															

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Aumont Loggers I**

**D1**

**CLUB 2 Dzos Volants I**

**D1**

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **13.12.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:36** Match Number / Index **A133**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **30**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **16796 BRUGGER Julien**

Official scorer Marqueur **22125 RUBATTEL Lola**

Referee 1 Arbitre 1 **2391 OBERSON Yvan**

Referee 2 Arbitre 2 **2842 DEMIERRE Michaël**

Tech, Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Signature **1381**  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**BUCHS Patrick**

**TOTAL 5**

TIME OUT

TOTAL

**4 min**

**2 Dzos Volants I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
69	RÜTTIMANN Jonathan		2634	17:23	28	69	1									
21	JAUNIN Simon		2123	18:48	KP	28	2									
33	AEBISCHER Samuel		2940	19:39	92	88	3									
30	SOTTAZ Dylan		3461													
14	BERGER Loris		3813													
KP	MONNEY Florian		2006													
13	MARMY Denilson		2939													
85	LUTONADIO Landry		1953													
88	MENETREY Alain		1448													
92	SOTTAZ Nathan		3160													
28	MARMY Sylvain		2621													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 3 5 3**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **1 0**  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Aumont Loggers I**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 0**  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0 0**  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Signature **19030**  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**CHASSOT Pascal**

**TOTAL 3**

TIME OUT

TOTAL

**4 min**

X